

RÅDETS BESLUT

av den 7 juni 2012

om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av protokoll 31 (om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna) och protokoll 37 (innehållande den förteckning som avses i artikel 101) till EES-avtalet

(2012/319/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt, särskilt artikel 172 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2894/94 av den 28 november 1994 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ⁽¹⁾, särskilt artikel 1.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Protokoll 31 till avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ⁽²⁾ (nedan kallat *EES-avtalet*) innehåller bestämmelser och arrangemang som avser de avtalsslutande parternas samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna.
- (2) Samarbetet mellan de avtalsslutande parterna till EES-avtalet bör utvidgas till att omfatta Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 912/2010 av den 22 september 2010 om inrättande av Europeiska byrån för GNSS ⁽³⁾.
- (3) Protokoll 31 till EES-avtalet bör därför ändras för att möjliggöra detta utvidgade samarbete. Vad beträffar Norges deltagande i samarbetet bör även samarbetsavtalet om satellitnavigering mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Konungariket Norge ⁽⁴⁾ beaktas, särskilt artikel 6 om säkerhet. Island bör på grund av landets ekonomiska problem tills vidare inte delta i GNSS-programmen.

(4) För att EES-avtalet ska fungera väl bör protokoll 37 till EES-avtalet utvidgas till att omfatta styrelsen för säkerhetsackreditering för europeiska GNSS-system och den styrelse som inrättades genom förordning (EU) nr 912/2010, och protokoll 31 bör ändras för att fastställa formerna för deltagandet i samarbetet.

(5) Unionens ståndpunkt i gemensamma EES-kommittén bör grunda sig på det utkast till beslut som åtföljer det här beslutet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén beträffande den föreslagna ändringen av protokoll 31 och protokoll 37 till EES-avtalet ska grunda sig på det utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén som åtföljer det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Luxemburg den 7 juni 2012.

På rådets vägnar
M. BØDSKOV
Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 305, 30.11.1994, s. 6.

⁽²⁾ EGT L 1, 3.1.1994, s. 3.

⁽³⁾ EUT L 276, 20.10.2010, s. 11.

⁽⁴⁾ EUT L 283, 29.10.2010, s. 12.

UTKAST TILL

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr .../2012

av den

om ändring av protokoll 31 (om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna) och protokoll 37 (innehållande den förteckning som avses i artikel 101) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

rån för GNSS och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1321/2004 om inrättandet av strukturer för förvaltningen av de europeiska programmen för satellitbaserad radionavigering och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 683/2008 (EUT L 276, 20.10.2010, s. 11).

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat *EES-avtalet*), särskilt artiklarna 86, 98 och 101, och

av följande skäl:

- (1) Samarbetet mellan de avtalslutande parterna till EES-avtalet bör utvidgas till att omfatta Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 912/2010 av den 22 september 2010 om inrättande av Europeiska byrån för GNSS⁽¹⁾.
- (2) Protokoll 31 till EES-avtalet bör därför ändras för att möjliggöra detta utvidgade samarbete. Vad beträffar Norges deltagande i samarbetet bör även samarbetsavtalet om satellitnavigering mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Konungariket Norge⁽²⁾ beaktas, särskilt artikel 6 om säkerhet. Island bör på grund av landets ekonomiska problem tills vidare inte delta i GNSS-programmen.
- (3) För att EES-avtalet ska fungera väl bör protokoll 37 till EES-avtalet utvidgas till att omfatta styrelsen för säkerhetsackreditering för europeiska GNSS-system och den styrelse som inrättades genom förordning (EU) nr 912/2010, och protokoll 31 bör ändras för att fastställa formerna för deltagandet i samarbetet.

- b) Eftastaterna ska i enlighet med artikel 82.1 a i avtalet och protokoll 32 till avtalet bidra ekonomiskt till byråns verksamhet som avses i led a.
- c) Eftastaterna ska delta till fullo i arbetet i byråns styrelse och dess styrelse för säkerhetsackreditering, men ska inte ha rösträtt.
- d) Byrån ska vara en juridisk person. Den ska i varje stat som är en av de avtalslutande parterna ha den mest vittgående rättskapacitet som tillerkänns juridiska personer enligt den nationella lagstiftningen.
- e) Eftastaterna ska tillämpa protokollet om Europeiska unionens immunitet och privilegier på byrån.
- f) Genom undantag från artikel 12.2 a i anställningsvillkoren för övriga anställda vid Europeiska unionen får byråns verkställande direktör anställa medborgare i Eftastaterna som åtnjuter fulla medborgarligena rättigheter.
- g) På grundval av artikel 79.3 i avtalet ska del VII (Institutionella bestämmelser), med undantag av avsnitten 1 och 2 i kapitel 3 i avtalet, tillämpas på denna punkt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 1 (Forskning och teknisk utveckling) i protokoll 31 till EES-avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Punkt 8 ska ersättas med följande:

- ”8. a) Eftastaterna ska delta till fullo i verksamheten i Europeiska byrån för GNSS, nedan kallad *byrån*, som inrättades genom följande unionsrättsakt:

— **32010 R 0912**: Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 912/2010 av den 22 september 2010 om inrättande av Europeiska by-

- h) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar ska vid tillämpningen av den förordningen även gälla för alla handlingar hos byrån som avser Eftastaterna.
- i) Denna punkt ska inte gälla för Island förrän gemensamma EES-kommittén har fattat beslut om det.

⁽¹⁾ EUT L 276, 20.10.2010, s. 11.

⁽²⁾ EUT L 283, 29.10.2010, s. 12.

j) Denna punkt ska inte gälla för Liechtenstein.”

2. Följande ska läggas till i punkt 8a led a:

”, ändrad genom

— **32010 R 0912**: Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 912/2010 av den 22 september 2010 (EUT L 276, 20.10.2010, s. 11).”

Artikel 2

Protokoll 37 till EES-avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Punkterna 30 och 31 ska utgå.

2. Följande punkter ska införas:

”34. Styrelsen för säkerhetsackreditering för europeiska GNSS-system (förordning (EU) nr 912/2010).

35. Styrelsen för Europeiska byrån för GNSS (förordning (EU) nr 912/2010).”

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den ... förutsatt att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i EES-avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Det ska tillämpas från och med den 1 januari 2012.

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i ...

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Ordförande

*Sekreterarna för
gemensamma EES-kommittén*

(*) [Inga konstitutionella krav angivna.] [Konstitutionella krav finns angivna.]